

Function	Button	Timing (Sec.)	Buzzer	Indicator	Description
Power On		2	Beep once	LED On / LCD On	Press the POWER button for around 2 seconds - you will hear a constant tone (1 second) - and release after a short beep.
Power Off		2	Beep twice	LED Off / LCD Off	Press the POWER button for around 2 seconds - you will hear a constant tone (1 second) - and release after two short beeps.
Cancel Shutdown		5	Beep once	N/A	If you press the POWER button for more than 5 seconds, the UPS will remain Power On.
Forced Shutdown		10~20	N/A	LED Off / LCD Off	If you press the POWER button for more than 10~20 seconds, the UPS will shutdown.
Function Setup (L)	 Display	0.5	N/A	LED On / LCD On	The toggle frequency is set to one time per 0.5 second. Press the switch to roll down the function menu.
Function Setup (↑)	 Silence Alarm	0.5	N/A	LED On / LCD On	The toggle frequency is set to one time per 0.5 second. Press the switch to roll up the function menu.
Disable Fault Alarm	 Silence Alarm	0.5	N/A	LED On / LCD On	Press the button for 0.5 second to disable fault alarm.
Self Test	 Control	3	N/A	LED On / LCD On	In Line Mode, press the button for 3 seconds. The UPS will perform a Self Test of the battery.
Display On/Off	 Display	2	On: Beep Once Off: Beep Twice	LED On LCD On/Off	Press the DISPLAY button for 2 seconds to turn on the LCD display. The LCD display will illuminate. Press the DISPLAY button again for 2 seconds to turn off the LCD display. The LCD display will be off. Note: The default setting is in off position. The LCD display will darken if buttons are untouched in 60 seconds.
Silence Alarm On/Off	 Silence Alarm	2	On/Off	LED On / LCD On	Press the button for 2 seconds to enable or disable audible alarm. The MUTE icon will appear on the LCD display when audible alarm is disabled.
Sensitivity Setup	  Control	3	N/A	LED On / LCD On	Press both buttons at the same time for 3 seconds to enter programming mode. Press the DISPLAY or SILENCE ALARM button to rotate through the options.
					Low Sensitivity (170-270Vac) (Not recommended for computer loads.) 
					Medium Sensitivity (175-265Vac) 
					High Sensitivity (180-260Vac) 
Event Reset	  Control	3	Beep Twice	LED On / LCD On	Pressing both buttons at the same time for 3 seconds will clear the EVENT counter.
Fault Reset		2	Beep Twice	LED Off / LCD Off	This FAULT icon appears on the LCD display if there is a problem with the UPS. Press the POWER button for to turn off the UPS.

ANLEITUNG SETUP EINSTELLUNGEN

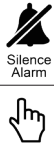
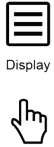
Funktion	Taster	Zeit (Sec.)	Signal	Anzeige	Beschreibung
Gerät Einschalten		2	Ton einmal	LED An / LCD An	Drücken Sie den POWER Taster für ungefähr 2 Sekunden- Sie hören einen Dauerton (1 Sek.) – nach einem kurzen Ton loslassen.
Gerät ausschalten		2	Ton zweimal	LED Aus / LCD Aus	Drücken Sie den POWER Taster für ungefähr 2 Sekunden- Sie hören einen Dauerton (1 Sek.) – nach zwei kurzen Tönen loslassen.
Shutdown abbrechen		5	Ton einmal	N/A	Drücken Sie den POWER Taster für ca. 5 Sekunden damit die USV nicht abschaltet.
USV Shutdown		10~20	N/A	LED Aus / LCD Aus	Drücken Sie den POWER Taster für mehr als 10 Sekunden und die USV schaltet sich aus.
Einstellungen Setup (L)	 Display	0.5	N/A	LED An / LCD An	Die Umschaltfrequenz ist auf 0,5 Sekunden eingestellt. Drücken Sie den Taster um im Menü zu blättern.
Einstellungen Setup (↑)	 Silence Alarm	0.5	N/A	LED An / LCD An	Die Umschaltfrequenz ist auf 0,5 Sekunden eingestellt. Drücken Sie den Taster um im Menü zu blättern.
Fehleralarm deaktivieren	 Silence Alarm	0.5	N/A	LED An / LCD An	Drücken Sie den Taster für 5 Sekunden um den Alarm abzuschalten.
Selbst Test	 Control	3	N/A	LED An / LCD An	Im Netzbetrieb drücken Sie den Taster für 3 Sekunden und die USV startet den Selbsttest des Akkus.
Display An/Aus	 Display	2	AN: Ton einmal AUS: Ton zweimal	LED An LCD An/Aus	Zum Aktivieren des LCD Displays drücken Sie den DISPLAY Taster für 2 Sekunden Hinweis: Bei der Grundeinstellung schaltet sich das LCD Display automatisch nach 60 Sekunden aus.

Funktion	Taster	Zeit (Sec.)	Signal	Anzeige	Beschreibung
Ton Alarm An/Aus	 Silence Alarm	2	An/Aus	LED An / LCD An	Drücken Sie den Taster um den Ton ein oder abzuschalten. Im Display erscheint der Hinweis MUTE bei ausgeschaltetem Ton.
Spannungsbereich Setup	  Control	3	N/A	LED An / LCD An	Zum Aktivieren des Programmierungsmodus drücken Sie beide Taster für 3 Sekunden. Drücken Sie den DISPLAY oder SILENCE ALARM Taster um die Bereiche zu wählen.
					Niedrige Sensitivität (170-270Vac) (Nicht für PC-Versorgung empfohlen.) 
					Mittlere Sensitivität (175-265Vac) 
					Hohe Sensitivität (180-260Vac) 
Ereignisse Reset	  Control	3	Ton zweimal	LED An / LCD An	Drücken Sie beide Tasten für ca. 3 Sekunden und das Ereignis wird gelöscht.
Fehler Reset		2	Ton zweimal	LED Aus / LCD Aus	Dieser ALARM ertönt wenn die USV einen internen Fehler erkennt. Drücken Sie den Taster um die USV auszuschalten.

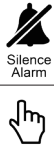
РЪКОВОДСТВО ЗА ФУНКЦИОНАЛНА НАСТРОЙКА

Функция	Бутон	Време (Sec.)	Зумер	Индикатор	Описание
Включване на захранването		2	Еднократно пиукане	LED Вкл / LCD Вкл	Натиснете бутона POWER за около 2 сек. – ще чуете постоянен тон (1 сек.) – и отпуснете след краткото изсвирване.
Изключване на захранването		2	Двукратно пиукане	LED Изкл / LCD Изкл	Натиснете бутона POWER за около 2 сек. – ще чуете постоянен тон (1 сек.) – и отпуснете след двете кратки изсвирвания.
Отказ от изключване		5	Еднократно пиукане	N/A	Ако натиснете бутона POWER за повече от 5 сек., UPS ще остане включен.
Форсирано изключване		10~20	N/A	LED Изкл / LCD Изкл	Ако натиснете бутона POWER за повече от 10-20 сек., UPS ще се изключи.
Настройка на функция (L)	 Display	0.5	N/A	LED Вкл / LCD Вкл	Честотата на превключване е нагласена да е 0.5 сек. Натиснете превключвателя, за да се придвижите нагоре в менюто за функции.
Настройка на функция (↑)	 Silence Alarm	0.5	N/A	LED Вкл / LCD Вкл	Честотата на превключване е нагласена да е 0.5 сек. Натиснете превключвателя, за да се придвижите надолу в менюто за функции.
Изключване на грешна аларма	 Silence Alarm	0.5	N/A	LED Вкл / LCD Вкл	Натиснете бутона за 0.5 секунди, за да изключите фалшива аларма.
Самопроверка	 Control	3	N/A	LED Вкл / LCD Вкл	В режим Line, натиснете бутона за 3 сек. UPS ще извърши самопроверка на батерията.
Вкл./Изкл. на дисплея	 Display	2	Вкл: Еднократно пиукане Изкл: Двукратно пиукане	LED Вкл LCD Вкл / Изкл	Натиснете бутона DISPLAY за 2 сек., за да включите LCD дисплея. Той ще се освети. Натиснете отново бутона DISPLAY за 2 сек., за да изключите LCD дисплея. Той ще се изключи. Забележка: Позицията по подразбиране е Изкл. LCD дисплеят ще изгасне, ако в продължение на 60 сек. не се натискат бутони.
Вкл./Изкл. на тиха аларма	 Silence Alarm	2	Вкл/Изкл	LED Вкл / LCD Вкл	Натиснете бутона за 2 сек., за да включите или изключите звуковата аларма. Когато звуковата аларма е изключена, на LCD дисплея се появява иконата MUTE.
Настройка на чувствителността	  Control	3	N/A	LED Вкл / LCD Вкл	Натиснете двата бутона едновременно за 3 сек., за да влезете в режим на програмиране. Натискайте бутона DISPLAY или SILENCE ALARM, за да се придвижите в опциите.
					Ниска чувствителност (170-270 Vac) (Не се препоръчва за захранване на компютри) 
					Средна чувствителност (175-265 Vac) 
Reset за събитие	  Control	3	Двукратно пиукане	LED Вкл / LCD Вкл	Висока чувствителност (180-260 Vac) 
					Едновременното натискане на двата бутона за 3 сек. ще изчисти брояча EVENT (събитие).
					Иконата FAULT се появява на LCD дисплея, ако има проблем с UPS. Натиснете бутона POWER, за да изключите UPS.

PRŮVODCE NASTAVENÍM FUNKCÍ

Funkce	Tlačítko	Doba stisku (s)	Alarm	Indikátor	Popis
Zapnuto		2	Pípnutí 1x	LED On / LCD On	Stiskněte vypínač POWER přibližně na 2s – zazní táhlý tón přibližně 1s - a uvolněte po krátkém pípnutí.
Vypnuto		2	Pípnutí 2x	LED Off / LCD Off	Stiskněte vypínač POWER přibližně na 2s – zazní táhlý tón přibližně 1s - a uvolněte po 2 krátkých pípnutích.
Zrušit vypnutí		5	Pípnutí 1x	N/A	Při nepřerušeném stisknutí vypínače POWER po dobu delší než 5s zůstane UPS zapnuta.
Nucené vypnutí		10~20	N/A	LED Off / LCD Off	Při nepřerušeném stisknutí vypínače POWER po dobu delší než 10-20s bude UPS vypnuta.
Výběr funkce (↓)	 Display	0.5	N/A	LED On / LCD On	Tiskněte tlačítko max. 2x během 1s. Při opakovaném stisku tlačítka dochází k posunu v nabídce funkcí směrem dolů.
Výběr funkce (↑)	 Silence Alarm	0.5	N/A	LED On / LCD On	Tiskněte tlačítko max. 2x během 1s. Při opakovaném stisku tlačítka dochází k posunu v nabídce funkcí směrem nahoru.
Vypnutí zvukového alarmu	 Silence Alarm	0.5	N/A	LED On / LCD On	Stiskněte tlačítko na 0,5 s – dojde k potlačení alarmového signálu při výpadku.
Test baterie	 Control	3	N/A	LED On / LCD On	V režimu napájení ze zásuvky ve zdi 230V stiskněte tlačítko po dobu 3s. Bude spuštěn test baterie.
Zapnutí/vypnutí displeje	 Display	2	Zapnuto: pípnutí 1x Vypnuto: pípnutí 2x	LED zapnuto LCD displej zapnut/vypnut	Stiskněte tlačítko DISPLAY po dobu 2s. Displej se zapne a rozsvítí. Po opětovném stisknutí tlačítka po dobu 2s se displej vypne. Poznámka: v úvodním továrním nastavení je displej vypnut. Pokud nedojde po dobu 1 min ke stisknutí žádného tlačítka, displej ztmavne.
Zapnutí/vypnutí zvukového alarmu	 Silence Alarm	2	On/Off	LED zapnuto / LCD displej zapnut	Stiskem tlačítka po dobu 2s se aktivuje nebo vypne zvukový alarm. Při vypnutí se na displeji objeví ikona MUTE.
Nastavení citlivosti	 Silence Alarm  Control	3	N/A	LED zapnuto / LCD displej zapnut	Při současném stisknutí obou tlačítek po dobu 3s přejde přístroj do režimu programování. Dalším opakovaným stisknutím tlačítka DISPLAY nebo SILENCE ALARM se cyklicky mění nastavení citlivosti.
					Nízká citlivost (170-270Vac) (nedoporučuje se při připojení PC.) 
					Střední citlivost (175-265Vac) 
					Vysoká citlivost (180-260Vac) 
Vymazání událostí	 Display  Control	3	Pípnutí 2x	LED zapnuto / LCD displej zapnut	Při současném stisknutí obou tlačítek po dobu 3s se vymaže čítač událostí.
Znovuspuštění po výpadku		2	Pípnutí 2x	LED vypnuto / LCD displej vypnut	Při výskytu nějakého problému v UPS se na displeji objeví ikona FAULT. Stiskněte vypínač POWER a vypněte UPS.

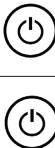
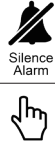
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙΩΝ

Λειτουργία	Διακόπτης	Χρόνος (Sec.)	Ηχητικό Σήμα	Ένδειξη	Περιγραφή
Αρχή Λειτουργίας – ON		2	Ένα Beep	LED On / LCD On	Πιέστε τον διακόπτη τροφοδοσίας για περίπου 2 δευτερόλεπτα – θα ακούσετε ένα beep
Τέλος Λειτουργίας – OFF		2	Δuo Beep	LED Off / LCD Off	Πιέστε τον διακόπτη τροφοδοσίας για περίπου 2 δευτερόλεπτα – θα ακούσετε δυο beep
Ακύρωση Τερματισμού		5	Ένα Beep	N/A	Εάν πιέσετε τον διακόπτη POWER για πάνω από 5 δευτερόλεπτα, το UPS θα παραμείνει ανοιχτό.
Αναγκαστικός Τερματισμός		10~20	---	LED Off / LCD Off	Εάν πιέσετε τον διακόπτη POWER για 10 ~ 20 δευτερόλεπτα, το UPS θα κλείσει.
Λειτουργία (↓)	 Display	0.5	---	LED On / LCD On	Πατήστε το κάτω-βελάκι για να κατεβαίνετε στο μενού. Ένα πάτημα, ίσων μια σκάλα κάτω.
Λειτουργία (↑)	 Silence Alarm	0.5	---	LED On / LCD On	Πατήστε το άνω-βελάκι για να ανεβαίνετε στο μενού. Ένα πάτημα, ίσων μια σκάλα επάνω.
Ακύρωση του Alarm Βλάβης	 Silence Alarm	0.5	---	LED On / LCD On	Εάν πιέσετε για 0.5 δευτερόλεπτα, το Alarm-Βλάβης θα σταματήσει.
Διαγνωστικό	 Control	3	---	LED On / LCD On	Κατά την διάρκεια κανονικής λειτουργίας, το πάτημα του διακόπτη για 3 δευτερόλεπτα, θα αρχίσει ένα διαγνωστικό στο UPS/μπαταρία.
LCD Οθόνη On/Off	 Display	2	On: Ένα Beep Off: Δuo Beep	LED On LCD On/Off	Πιέστε τον διακόπτη της LCD οθόνης για 2 δευτερόλεπτα, να την ανοίξετε. Πιέστε τον διακόπτη της LCD οθόνης ξανά για 2 δευτερόλεπτα, να την κλείσετε. Σημείωση: Η αρχική ρύθμιση είναι οθόνη κλειστή. Επίσης το backlit της οθόνης θα κλείσει σε 60 δευτερόλεπτα εάν κανένα κουμπί δεν πατηθεί σε αυτό το διάστημα.
Ακύρωση του Alarm On/ Off	 Silence Alarm	2	On/Off	LED On / LCD On	Πιέστε τον διακόπτη για 2 δευτερόλεπτα, να ενεργοποιήσετε η να κλείσετε το ηχητικό alarm. Όταν είναι κλειστό το MUTE εικονίδιο θα φανεί στην LCD οθόνη.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙΩΝ

Λειτουργία	Διακόπτης	Χρόνος (Sec.)	Ηχητικό Σήμα	Ένδειξη	Περιγραφή
Προγραμματισμός Voltage για χρήση mode-μπαταρίας	 Silence Alarm  Control	3	---	LED On / LCD On	Πιέστε και τα δυο κουμπιά ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα για να μπειτε στο mode του προγραμματισμού. Πιέστε το κουμπί της οθόνης η του alarm για την εναλλαγή των λειτουργιών. Χαμηλή Ευαισθησία (Δεν Συνιστάτε για χρήση Υπολογιστών)  Μέτρια Ευαισθησία  Υψηλή Ευαισθησία 
Μηδενισμός Μετρητή Γεγονότων	 Display  Control	3	Δuo Beep	LED On / LCD On	Πιέστε και τα δυο κουμπιά ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα για να μηδενίσετε τον μετρητή γεγονότων.
Reset Βλάβης		2	Δuo Beep	LED Off / LCD Off	Το εικονίδιο βλάβης ανάβει στην οθόνη όταν υπάρχει πρόβλημα με το UPS. Κλείστε το UPS σας από τον διακόπτη τροφοδοσίας.

PRZEWODNIK KONFIGURACJI FUNKCJI

Funkcja	Przycisk	Czas (Sek.)	Dźwięk	Wskaźnik	Opis
WŁĄCZENIE		2	Sygnal dźwiękowy raz	LED Wł. / LCD Wł.	Naciśnij przycisk ZASILANIA przez około 2 sekundy – usłyszysz stały dźwięk (1 sekunda) – i zwolnij po krótkim sygnale dźwiękowym.
WYŁĄCZENIE		2	Sygnal dźwiękowy dwa razy	LED Wyl. / LCD Wyl.	Naciśnij przycisk POWER przez około 2 sekundy - usłyszysz stały dźwięk (1 sekunda) - i zwolnij po dwóch krótkich sygnałach dźwiękowych.
Anuluj zamknięcie		5	Sygnal dźwiękowy raz	N/D	Jeśli naciśniesz przycisk ZASILANIA ok 5 sekund, UPS pozostanie włączony.
Wymuszone zamknięcie		10~20	N/D	LED Wyl / LCD Wyl	Jeśli naciśniesz przycisk ZASILANIA w przedziale ok. 10~20 sekund, UPS wyłączy się.
Konfiguracja funkcji (↓)	 Display	0.5	N/D	LED Wł. / LCD Wł.	Częstotliwość przełączania jest ustawiona na jeden raz na 0,5 sekundy. Naciśnij przełącznik, aby rozwinąć menu funkcji.
Konfiguracja funkcji (↑)	 Silence Alarm	0.5	N/D	LED Wł. / LCD Wł.	Częstotliwość przełączania jest ustawiona na jeden raz na 0,5 sekundy. Naciśnij przełącznik, aby rozwinąć menu funkcji.
Wyłącz alarm błędu	 Silence Alarm	0.5	N/D	LED Wł. / LCD Wł.	Naciśnij przycisk przez 0,5 sekundy, aby wyłączyć alarm błędu.
Autotest	 Control	3	N/D	LED Wł. / LCD Wł.	W trybie zasilania z sieci naciśnij przycisk przez 3 sekundy. UPS wykona autotest baterii.
Ekran Wł/Wyl	 Display	2	Wł: Pojedynczy dźwięk Wyl: Podwójny dźwięk	LED Wł. LCD Wł./Wyl.	Naciśnij przycisk DISPLAY przez 2 sekundy, aby włączyć wyświetlacz LCD. Wyświetlacz LCD zaświeci się. Naciśnij ponownie przycisk DISPLAY przez 2 sekundy, aby wyłączyć wyświetlacz LCD. Wyświetlacz LCD zostanie wyłączony. Uwaga: Ustawienie domyślne to pozycja wyłączona. Wyświetlacz LCD przyciemni się, jeśli przyciski nie zostaną dotknięte w ciągu 60 sekund.
Wycisz alarm wł./wyl.	 Silence Alarm	2	Wł/wyl	LED Wł. / LCD Wł.	Naciśnij przycisk przez 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć alarm dźwiękowy. Ikona WYCISZENIA pojawi się na wyświetlaczu LCD, gdy alarm dźwiękowy jest wyłączony.
Konfiguracja czułości	 Silence Alarm  Control	3	N/D	LED Wł. / LCD Wł.	Naciśnij oba przyciski jednocześnie przez 3 sekundy, aby przejść do trybu programowania. Naciśnij przycisk WYŚWIETLACZ lub WYCISZ ALARM, aby przełączać opcje. Niska czułość (170-270Vac) (Niezalecane dla obciążeń komputerowych.)  Średnia czułość (175-265Vac)  Wysoka czułość (180-260Vac) 
Reset Zdarzeń	 Display  Control	3	Podwójny dźwięk	LED Wł. / LCD Wł.	Jednoczesne naciśnięcie obu przycisków przez 3 sekundy spowoduje skasowanie licznika ZDARZEN.
Reset Awarii		2	Podwójny dźwięk	LED Wyl. / LCD Wyl.	Ta ikona Awarii pojawia się na wyświetlaczu LCD, jeśli występuje problem z UPS. Naciśnij przycisk ZASILANIE, aby wyłączyć UPS.